

HÔTEL ST MARTIN BEACH RESORT : « 122 FAMILLES SACRIFIÉES »



page 02

**La nouvelle Journée
Défense et Citoyenneté
déployée à Saint-Martin**

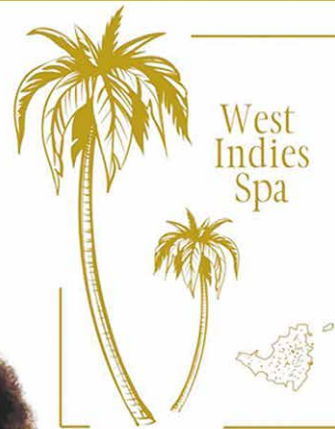
page 03

**Spotlight :
Marigot célèbre
ses entrepreneurs**

page 04

**Cancer du col de l'utérus :
Juin Vert met l'accent
sur le dépistage**

page 06



West
Indies
Spa

by
Bulles et Beautés

Prise de RDV
sur Planity



www.westindies-spa.com
westindies@gmail.com
(+590) 690 72 65 22 - (+590) 690 22 32 61

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
------------------------------------	------------------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

THE NEW BMW X2



MBS | ZA HOPE ESTATE 97150 ST Martin | 0590 778 992



Modèle présenté : BMW X2 M35i xDrive. Consommation de carburant combinée (WLTP) en l/100 km : 7,7-8. Émissions de CO₂ combinées (WLTP) en g/km : 174-181. V&ue) non contractuel. Sous réserve d'erreurs typographiques. Voir conditions en concession. Pour les trajets courts, privilégiez la marche ou le vélo. #SeDéplacerMoinsPolluer

Hôtel St Martin Beach Resort :

« 122 familles sacrifiées »

Mercredi 10 juin, les employés de l'hôtel St Martin Beach Resort tirent la sonnette d'alarme. Rassemblés devant l'établissement, ils dénoncent un plan de sauvegarde de l'emploi qui pourrait licencier « 90 % » des effectifs.



Ingrid Mathurin, secrétaire du Comité social et économique de l'hôtel St Martin Beach Resort et Marie-Annette Jeannot, déléguée syndicale

À Anse Marcel, l'Hôtel St-Martin Beach Resort, auparavant appelé le Secrets, n'accueille plus de clients depuis le 15 décembre 2025. Si les grilles de cet établissement, ouvert en 1986, demeurent fermées, le conflit social reste lui bien vivant. Selon les représentants du personnel, une centaine de salariés serait aujourd'hui directement menacée par une procédure de licenciement. « Ce sont 122 familles sacrifiées », alerte le Comité social et économique (CSE) de l'entreprise, estimant qu'environ 500 personnes pourraient être indirectement touchées. « Aujourd'hui, on est licenciés avec un plan qui se dit plan de sauvegarde de l'emploi, mais qui ne sauve rien du tout », s'exclame Ingrid Mathurin, secrétaire du CSE. Au-delà des emplois directs, les conséquences économiques de cette fermeture touchent également les fournisseurs, taxis et prestataires liés à l'activité de l'hôtel appartenant à la société Solcer.

UNE FERMETURE « BRUTALE »

Avec 258 chambres, le St Martin Beach Resort s'imposait comme le deuxième employeur privé et le plus grand établis-

sement hôtelier de la partie française de l'île. En décembre 2025, pour justifier sa fermeture, la direction avait mis en avant des questions « de sécurité ». Un point que le CSE conteste et affirme qu'« aucun document officiel n'exigeait une fermeture immédiate ». Les représentants du personnel argumentent, « il s'agissait de travaux à réaliser dans un délai donné, avec des mesures compensatoires possibles ». Une cessation d'activité alors jugée « brutale », en pleine saison touristique. Le 31 décembre, le directeur de l'établissement quitte le navire, un départ qui n'a fait que renforcer le sentiment d'abandon parmi les équipes.

UNE « STRATÉGIE ORGANISÉE » ?

Les représentants du personnel affirment s'appuyer sur des échanges internes obtenus légalement. Selon eux, ces éléments montreraient une « stratégie organisée » visant à réduire artificiellement l'activité de l'hôtel afin de faciliter les licenciements. Le CSE y voit la preuve que « la réduction de l'activité n'est pas subie » mais « que la direction a consciemment manipulé la situation ». Les représentants du personnel dénoncent ainsi



L'hôtel St Martin Beach Resort fermé depuis le 15 décembre 2025



un plan de sauvegarde de l'emploi qu'ils qualifient de « plan de sabotage de l'emploi ». Un premier projet de licenciement aurait d'abord concerné neuf salariés en septembre 2025. Mais la procédure viserait désormais plus de « 90 % » des effectifs. Selon le CSE, l'inspection du travail aurait validé ce plan de « manière implicite ».

LES POUVOIRS PUBLICS INTERPELLÉS

Aujourd'hui, le CSE appelle « solennellement les pouvoirs publics, la préfecture, la direction du travail et la Collectivité à intervenir ». Au mois de février, les membres du personnel avaient interpellé la sénatrice Annick Pétrus dont l'intervention aurait permis une prise de contact avec l'inspection du travail. Aujourd'hui, le CSE réclame la « transparence totale, la suspension des décisions injustifiées et des solutions concrètes pour préserver l'activité et les emplois » ainsi que « l'ouverture immédiate d'une enquête administrative indépendante ». Pour les représentants du personnel « ce dossier n'est pas une simple restructuration, c'est un sacrifice organisé de salariés ». **L.G**



GOAAAAL

JUSQU'À

4000€*
DE REMISE



SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE

SHOWROOM

Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY

GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

KIA SXM Soremar

OFFICIAL PARTNER



Société

97150 #1016 - VENDREDI 12 JUIN 2026 - PAGE 03

La nouvelle Journée Défense et Citoyenneté déployée à Saint-Martin

Mercredi 10 juin, le service des élections de la Collectivité de Saint-Martin organisait une Journée Défense et Citoyenneté (JDC) à l'école Émile Choisy. Une session qui s'est tenue en présence du préfet de Saint-Martin et Saint-Barthélemy, Cyrille Le Vély et qui a été dirigée par le lieutenant-colonel Richard, directeur du Centre du service national et de la jeunesse de Guadeloupe.



UNE JOURNÉE EN IMMERSION

Depuis le 1er janvier, le nouveau format de la JDC a été déployé en Outre-mer. Au-delà de l'information administrative, cette journée a pour ambition de présenter davantage les missions de l'armée aux jeunes participants. Intitulée « 7 heures – 7 temps forts », elle se divise en sept ateliers. Répartis en trois groupes et identifiés par des chasubles bleues, blanches et rouges, les adolescents ont débuté la journée par une cérémonie des couleurs. Au programme, lever du drapeau tricolore, chant de *La Marseillaise* et lecture de la Charte des droits et devoirs du citoyen français. La matinée s'est ensuite poursuivie avec différents ateliers. Tir sportif laser, tests de talents et d'aptitudes, jeu de rôle, forum des métiers avec la Gendarmerie et le RSMA, mais aussi immersion en réalité virtuelle à travers des films de présentation de matériel militaire, tel que les chars et les avions. Le repas, servi sous forme de ration militaire, a également



permis aux participants de découvrir un aspect concret de la vie en opération. En bref, le message est clair : « L'armée recrute » et l'opération séduction est lancée.

À Saint-Martin, six à sept JDC sont organisées

chaque année. Celle du 10 juin s'est achevée en début d'après-midi par un « au revoir républicain », marqué par une poignée de main, la remise du certificat de participation et d'un bleuet.

L.G

Un hommage pour Lyhanna



Un rassemblement citoyen s'est tenu ce lundi 8 juin devant le tribunal de Mari-got, en hommage à Lyhanna, 11 ans, retrouvée morte le 4 juin dans le Gers. À l'initiative spontanée d'habitants, ce moment de recueillement fait écho aux mobilisations qui se multiplient partout en France devant les tribunaux pour dénoncer une « injustice de trop » et réclamer une meilleure protection des enfants. L'indignation est d'autant plus vive que, selon le ministère de l'Intérieur, le principal suspect était visé par au moins sept plaintes ou signalements transmis à la justice depuis 2017.

Dans un discours poignant, une citoyenne a interpellé la foule : « Comment des individus déjà signalés peuvent-ils encore avoir accès à nos enfants ? Combien d'alertes minimisées ? » Évoquant un « MeToo des enfants », elle a conclu : « Aucun enfant ne devrait perdre la vie à cause de la violence d'un adulte. »

S.M.



Membre du groupe
 CH International



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Everything you need to succeed

Découvrez notre nouveau brochure dès aujourd'hui!

Power tools up to **30% discount**

395.84
336.46
Cg 605.63

15% discount

World Cup deals
15% discount

Batterie gratuite

Selected Makita gardening tools
15% discount

DU 12 AU 18
JUIN 2026

Les PROMOS
DE LA *Semaine*

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENNETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | OYSTERPOND | CADISMARKET.COM

2.95
4.35

CASSOULET 840G
BELLE FRANCE
3,51€ LE KILO



4.95
7.20

CAFÉ MOULU CLASSIQUE 250G
BELLE FRANCE
19,80€ LE KILO



1.75
2.15

SPAGHETTI N°5 500G BARILLA
3,50€ LE KILO



0.95
1.45

CRACKERS 85G
BELLE FRANCE
11,18€ LE KILO



1.50
2.35

SPÉCIALITÉ FROMAGÈRE NATURE 150G
BELLE FRANCE
10,00€ LE KILO



0.95
1.45

MOUCHOIRS BLANCS 90X
BELLE FRANCE
0,016 LA PIÈCE



1.95
2.95

BASTOGNE SPECULOOS 22X (260G) LU
7,50€ LE KILO



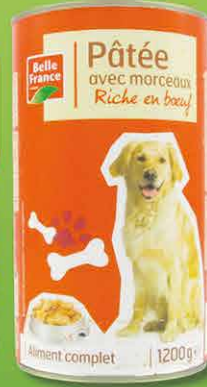
7.95
10.45

CROQUETTES POUR CHAT BOEUF 1,5KG ULTIMA
5,30€ LE KILO



1.95
3.15

PÂTÉE POUR CHIEN BOEUF 1,2KG
BELLE FRANCE
1,63€ LE KILO





CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Tracy Laville, nominée aux Caribbean Posh Icon Woman Awards

Les Caribbean Posh Icon Woman Awards mettent à l'honneur des femmes caribéennes qui apportent une contribution significative au monde de l'entreprise et de la culture. À Saint-Martin, Tracy Laville a été nominée dans la catégorie Digital Influence.

Créatrice de contenu, consultante en communication et rédactrice freelance, à 34 ans, rien ne prédestinait Tracy Laville à ce parcours professionnel. Après sept années d'études à Montréal dans le domaine de la naturopathie, elle revient à Saint-Martin en avril 2017. Le passage du cyclone Irma en septembre de la même année va profondément la marquer et la pousser à se rapprocher de l'essentiel. « J'ai décidé de faire ce que j'ai toujours aimé, c'est-à-dire écrire, raconter, interviewer », explique-t-elle. Déterminée à changer de voie, Tracy devient chroniqueuse pour IO TV et se familiarise avec le monde de l'audiovisuel. Après la pandémie de Covid-19, son contrat n'est pas renouvelé. Cette nouvelle épreuve la pousse alors à se lancer sur les réseaux sociaux. « J'ai partagé beaucoup de choses au sujet de ma vie de maman. J'aide aussi des entreprises locales à structurer leur message, à créer du contenu. Je suis également rédactrice freelance pour les guides de voyage Fodor's », détaille la jeune femme.



lière, « Lorsque j'ai commencé à partager mes découvertes, mes aventures et mes voyages sur les réseaux sociaux, je ne pensais pas que cela me mènerait un jour à être reconnue à l'échelle régionale ». Quelle que soit l'issue, Tracy Laville considère déjà cette nomination comme une reconnaissance de son travail. « À travers mes contenus, mon objectif a toujours été le même : raconter des histoires authentiques, valoriser notre territoire et créer du lien entre les îles de la Caraïbe. Cette nomination me rappelle que la persévérance, la passion et l'authenticité finissent toujours par porter leurs fruits », poursuit-elle. Plusieurs Saint-Martinoises figurent également parmi les nominées cette année dans différentes catégories. Une belle reconnaissance pour le territoire et les femmes qui le font rayonner à l'échelle régionale. Jusqu'au 19 juin, vous pouvez voter en ligne pour vos nominées préférées dans les différentes catégories : <https://caribbeanposh.com/wkd/icon-awards-voting-2026/> **L.G**

RACONTER SAINT-MARTIN ET LA CARAÏBE

Élevée dans une famille qui lui a donné le goût du voyage, Tracy Laville va à la rencontre des habitants de la Caraïbe. « Ce que j'aime avant tout c'est écouter et raconter des histoires », confie-t-elle. Au fil des années, elle a su se frayer un chemin dans le monde de la communication, « Aujourd'hui je suis invitée à des événements à Anguilla ou à la Dominique et je continue à me former dans ce domaine ». Après avoir obtenu un BTS communication grâce à la Validation des acquis de l'expérience (VAE), elle souhaite poursuivre son parcours vers une licence professionnelle. Sa nomination aux Caribbean Posh Icon Woman Awards a donc une saveur particu-

Marigot célèbre ses entrepreneurs

L'événement Spotlight organisé par la CCISM réunira ce samedi 13 juin, de 10h à 22h, rue de la République à Marigot, une quarantaine d'exposants pour une journée entièrement dédiée au savoir-faire et à l'entrepreneuriat local.



Artisanat, gastronomie, mode, services et innovation : cinq univers pour découvrir et acheter local. La journée sera rythmée par des prestations musicales, un défilé de mode, des jeux et une grande tombola. En plus, un espace de restauration, le Food Corner, proposera une offre gourmande à l'image de la richesse culinaire du territoire. Lancé en 2021, le forum compte aujourd'hui parmi les rendez-vous économiques majeurs de l'île. « Chaque année, nous avons le plaisir de retrouver des exposants fidèles,

mais aussi de nouveaux entrepreneurs qui choisissent Spotlight pour se faire connaître. Cette diversité témoigne du dynamisme de notre tissu économique », souligne Stéphanie Gombs, responsable Appui aux entreprises à la CCISM. Autre temps fort de cette édition, la CCISM ouvre officiellement les portes de « La Vitrine Marigot », un espace partagé permanent installé au croisement de la rue Félix Éboué et de la rue Victor Maurasse, où sept entreprises locales prendront place pour proposer une offre artisanale vivante tout au long de l'année. **S.M.**

Incendie dans le centre de Marigot



Mercredi 10 juin, aux alentours de 5h, les sapeurs-pompiers de Saint-Martin sont intervenus pour un feu de maison situé rue de la Liberté à Marigot. À leur arrivée, l'incendie concernait une boutique de bien-être d'environ 40 m², implantée dans un bâtiment de plain-pied à structure bois d'une surface totale d'environ 150 m². Malgré des difficultés d'accès, le feu a pu être contenu dans le local concerné, occasionnant seulement quelques dégâts adjacents liés aux fumées. Aucun blessé ni aucune personne incommodée n'est à déplorer. L'intervention a nécessité l'usage de deux lances à eau et mobilisé neuf sapeurs-pompiers, un chef de groupe et trois engins. La gendarmerie, la police territoriale ainsi qu'EDF se sont également rendus sur les lieux.

L'inscription scolaire en ligne suspendue

La Collectivité de Saint-Martin informe les parents d'élèves de la suspension des inscriptions scolaires en ligne pour les enfants rentrant en école maternelle et en classe de cours préparatoire (CP), pour l'année scolaire 2026-2027. Ce service en ligne rencontre des aléas techniques. Tous les parents sont priés de procéder à l'inscription en complétant un dossier et en ramenant les pièces au service des Affaires scolaires avant le 30 juin 2026. Les parents sont invités à télécharger sur le site de la Collectivité de Saint-Martin <https://www.com-saint-martin.fr/>. Pour l'inscription en école maternelle : <https://www.com-saint-martin.fr/alertes/fiche-inscription-scolaire-2026-2027---niveau-maternelle>. Pour l'inscription en école primaire : <https://www.com-saint-martin.fr/alertes/fiche-inscription-scolaire-2026-2027---niveau-elementaire>. Une fois les pièces réunies et le dossier dûment complété, les parents doivent le déposer au Bureau des Affaires scolaires, le mardi 30 juin 2026 au plus tard. Les demandes de transfert ou toute nouvelle inscription pour rapprochement de fratrie ou de domicile, ou encore les demandes des nouveaux arrivants, scolarisés dans le privé ou ailleurs, ainsi que les demandes de dérogation, seront étudiées au cas par cas par la Commission de l'Éducation, et accordées dans la limite des places disponibles.

MAÎTRE GELANY

GRAND MÉDIUM VOYANT INTERNATIONAL

15 ANS D'EXPÉRIENCE, SÉRIEUX

Quelque soit votre problème venez me voir, je trouverai une solution grâce à mes travaux occultes ancestraux africains...

CHANCE

AFFAIRES

RETOUR AFFECTIF

FIDÉLITÉ

EXAMEN

DÉSENGOÛTEMENT

IMPUISSANCE SEXUELLE

TRAVAIL SÉRIEUX, RAPIDE ET EFFICACE

REÇOIT 7/7j SUR RDV

DISCRÉTION ASSURÉE • FACILITÉS DE PAIEMENT

+33 7 58 89 04 55 / WHATSAPP

France Identité désormais accessible aux Français d'Outre-mer

Depuis le début du mois de mai, les Français résidant en Outre-mer peuvent créer leur identité numérique France Identité.

L'identité numérique France Identité permet d'accéder à plusieurs services depuis son téléphone portable. Elle donne notamment accès à certains papiers d'identité, comme la carte nationale d'identité et le permis de conduire. Elle permet aussi de dématérialiser sa carte Vitale, de se connecter plus facilement à certains services publics, de générer un justificatif d'identité ou encore de disposer d'une version numérique de sa carte grise.

Pour créer cette identité numérique, il faut être majeur, posséder une carte nationale d'identité au format carte bancaire et disposer d'un téléphone portable compatible avec l'application France Identité. L'utilisateur doit télécharger l'application, scanner sa carte d'identité, effectuer une lecture NFC, puis choisir l'option de vérification d'identité en face à face avec un agent. Après confirmation de son adresse électronique, l'application génère un QR code. Ce QR code doit ensuite être présenté à un agent de la Collectivité territoriale. Après vérification, l'utilisateur reçoit sous



24 à 48 heures un message indiquant si la procédure a réussi. En cas de validation, il dispose de sept jours pour finaliser la création de son identité numérique dans l'application. Une fois les dernières étapes réalisées, l'identité numérique France Identité est créée et peut être utilisée pour simplifier de nombreuses démarches administratives.

CCISM SPOTLIGHT

La Foire des Savoir-Faire

SAMEDI 13 JUIN 2026

SHOPPING

Commerçants & artisans
Productions locales
Corner responsable,
soutenu par Agir Plus d'EDF

FOOD CORNER

Aire de restauration
Boissons Fraîches

ANIMATIONS

Musique et fashion show
Tombola et jeux

1 day, 1 place - experience the best

RUE DE LA RÉPUBLIQUE À MARIGOT DE 10H - 22H

Un événement

Avec le soutien de

Grève de l'hôpital : le mouvement suspendu

L'ensemble des services du centre hospitalier Louis Constant Fleming a participé à un mouvement de grève du vendredi 5 au lundi 8 juin. Parmi les revendications, « une souffrance du personnel », « un manque de moyens humains et matériels » et « l'absence de direction ».



Vendredi 5 juin, les personnels du centre hospitalier de Saint-Martin ont entamé des négociations avec le directeur par intérim. Lundi 8 juin, celui-ci leur a transmis un compte-rendu écrit de leurs échanges. « Nous avons décidé de suspendre la grève jusqu'à nouvel ordre, le temps d'analyser le document qui nous a été transmis et de permettre de véritables négociations », affirme Mylène Linon, représen-

tante de la CGT de Guadeloupe (CGTG). Si les pancartes restent bien accrochées devant l'hôpital, les soignants ont repris leur poste. Le directeur par intérim devrait se rendre à Saint-Martin en début de semaine prochaine et les personnels de l'hôpital « l'attendent de pied ferme ». En l'absence de réponse aux revendications des soignants, la CGTG annonce que la grève pourrait reprendre « à tout moment ». **L.G**

Cancer du col de l'utérus : Juin Vert met l'accent sur le dépistage

À l'occasion de Juin Vert, mois national de sensibilisation au dépistage du cancer du col de l'utérus, le Centre Régional de Coordination des Dépistages des Cancers (CRCDC) Guadeloupe, Saint-Martin et Saint-Barthélemy déploie une nouvelle campagne de sensibilisation. Une communication publique qui souhaite lever les tabous et encourager le dépistage.



À fin de se protéger contre le cancer du col de l'utérus, il existe aujourd'hui différents moyens. Tout d'abord la vaccination contre le papillomavirus humain ou HPV (recommandée de 11 à 26 ans), puis le dépistage régulier. Pour se faire dépister, les femmes de 25 à 29 ans doivent réaliser un examen de frottis cytologique et celles de 30 à 65 ans, un test HPV-Haut Risque. Selon le CRDC Guadeloupe, Saint-Martin et Saint-Barthélemy, le dépistage reste insuffisant dans la région, avec un taux global de participation qui atteint

26,4 % des femmes, contre 45,1 % au niveau national. Face à ce constat, le CRCDC souhaite renforcer l'information et changer le regard porté sur le dépistage. Loin d'un discours anxiogène ou culpabilisant, la campagne 2026 adopte une approche plus inclusive et bienveillante. Le dépistage y est présenté comme un acte de prévention, mais aussi comme un geste pour prendre soin de soi. À travers Juin Vert, le CRCDC rappelle que la prévention et le dépistage peuvent sauver des vies.

Plus d'infos : <https://www.cdc971.fr/>

GWM

SUMMER deals



JOLION

À PARTIR DE

16 500 €

~~19 500 €~~

STARTING

18 990 \$

~~22 500 \$~~

**FIRST
AUTO
SXM**



+590 690 900 800 , +1 721 544-1720 , +1 721 585-6454

- Welfare road #26, Cole Bay, Philipsburg - SINT MAARTEN

- 7 rue carline grand case, 97150 (à coté de l'aéroport) - SAINT MARTIN



**On parle
français**

Sorties et rendez-vous culturels à ne pas manquer

Spectacles, concerts, brocante, festival ou encore rencontres, tour d'horizon des rendez-vous à inscrire dans vos agendas.

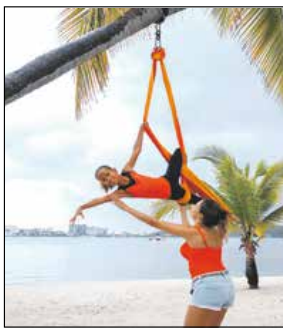
APÉRO GIRLS : UNE SOIRÉE DÉDIÉE À LA SANTÉ SEXUELLE AU FÉMININ

Dans le cadre du Mois de la santé sexuelle, l'association Safe Saint-Martin organise un temps d'échange le vendredi 12 juin, de 18h à 21h, au local de Aides à Concordia. Une rencontre gratuite autour d'un verre et qui invite les femmes à parler de santé sexuelle sans tabou. Des lots seront également à gagner. Inscriptions par mail : dahlia@safe978.org ou par WhatsApp : 06 90 11 28 41.



FLY DANCE SXM PRÉSENTE SON SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

Samedi 13 juin, de 17h à 19h aura lieu le spectacle de fin d'année de l'école de danse aérienne Fly Dance SXM. Les élèves enfants, adultes, étudiants réguliers et niveaux compétitions présenteront leur travail au restaurant Anse Marcel Beach. Au programme, pole dance, hamac, cerceau et tissu aérien.



PIANISSIMO FAIT SON SHOW

L'école de musique Pianissimo invite le public à découvrir le travail de ses élèves à travers deux rendez-vous musicaux. Le premier aura lieu le samedi 13 juin à 15h30 dans les locaux de son école à Marigot. Au programme : prestations individuelles et petits ensembles, préparés tout au long de l'année. Le second rendez-vous se déroulera le dimanche 21 juin à 17h à l'Hôtel



Cette soirée proposera des représentations de groupes d'élèves de différents instruments et de différents niveaux. Accompagnés par leurs professeurs, les musiciens évolueront sur une scène professionnelle, dans des conditions proches d'un concert « live ». Entrée gratuite et ouverte à tous.



LES OLYMPIADES DES ZION KIDS

Le dimanche 14 juin, le Zion Social Club invite les enfants à participer à des Olympiades pendant la Reggae Sound Beach Party (de 12h à 21h). Au programme : jeux sportifs et collectifs. Un événement qui débutera à 16h00 par un échauffement et qui se tiendra au Elloz Volleyball Court, entre la Baie Orientale et Mont Vernon. Animation gratuite et inscriptions sur place. Plus d'informations au : 06 90 52 75 85.



BROCANTE PARTY ET BRUNCH À CUL-DE-SAC

Dimanche 14 juin, de 8h à 15h, une brocante party est organisée à Cul-de-Sac, en face de l'ancien collège Soualiga. L'événement réunira de nombreux exposants qui proposeront des vêtements neufs et de seconde main, des articles pour enfants, des livres, de la vaisselle ou encore des objets de décoration. Sur place, les visiteurs pourront également profiter d'un espace convivial avec barbecue, boissons, musique et jeux. Quelques emplacements restent encore disponibles pour les exposants, avec une participation de 15 €. Informations et inscriptions au : 06 90 08 13 59.



« L'AMOUR DE LA DANSE » PAR RHYTHM & GROOVE

L'association Rhythm & Groove Dance Studio présente son spectacle de fin d'année, intitulé « L'amour de la danse ». De la danse contemporaine aux chorégraphies urbaines, ce spectacle réunira des danseurs de tous âges et de tous styles. Deux représentations auront lieu au centre culturel de Philipsburg, le vendredi 19 juin à 18h30 et le samedi 20 juin à 18h. Tarifs : 15€ pour les enfants de 3 à 11 ans et 25 € pour les adultes.



AFRO KARIBE FESTIVAL : QUATRE JOURS DÉDIÉS À L'HÉRITAGE AFRO-CARIBÉEN

Du 25 au 28 juin à Philipsburg, l'Afro Karibe Festival propose une immersion dans les cultures afro-caribéennes à travers la musique, la danse, l'art, la mode ou encore la gastronomie. Pensé comme un rendez-vous culturel et communautaire, l'événement met en lumière les histoires, les luttes et les héritages qui ont façonné la Caraïbe, tout en valorisant la création contemporaine. Au programme : performances artistiques, expositions, ateliers et rencontres avec des artistes venus de toute la région. Plus d'informations et achat des pass sur le site : www.afrokaribefestival.com

LE COIN DES TOUTOUS

En cas d'urgence :

Clinique Vétérinaire assurant les urgences des chiens et chats de la semaine prochaine :

13 au 20 Juin 2026

Clinique vétérinaire de Concordia

Tél : 06 90 63 88 80

Nous vous souhaitons un bon week-end avec vos amis à quatre pattes. Merci de bien prendre soin d'eux, vaccinez, stérilisez et identifiez-les chez votre vétérinaire. Si vous avez besoin de renseignements n'hésitez pas à nous contacter par Whatsapp 06 90 50 34 07 ou info@ilove-myislanddog.org

Publireportage

Comprendre les chiffres du recensement de la population

Pourquoi nos chiffres parlent de 2022 ou 2023 et pourquoi c'est normal ?

Quand l'ITSEE publie des données sur le logement ou la population à Saint-Martin, une question revient souvent : « Pourquoi se référer à 2022 ou 2023 ? Nous sommes en 2026. » La réponse tient à la nature même de la méthode de calcul de ces indicateurs qui produit ces données : le recensement de la population organisé par l'INSEE en partenariat avec la Collectivité de Saint-Martin.

Un recensement à Saint-Martin, c'est quoi exactement ?

Saint-Martin est une collectivité d'outre-mer régie par l'article 74 de la Constitution française. À ce titre, elle dispose d'une organisation institutionnelle propre mais reste pleinement intégrée au dispositif statistique national. L'INSEE, selon les mêmes principes qu'en Guadeloupe ou dans l'Hexagone, y conduit le recensement en s'appuyant sur les services de la Collectivité pour la logistique et la mobilisation des agents recenseurs sur le terrain.

Contrairement à ce que l'on imagine parfois, le recensement n'est pas une grande opération qui se déroule un jour précis où l'on compte tout le monde en même temps. En France – et donc à Saint-Martin –, il fonctionne depuis 2004 sur un cycle de cinq ans¹ : chaque année, une partie des logements est enquêtée. Les agents recenseurs se rendent au domicile des habitants pour recueillir des informations sur la composition du ménage, l'activité professionnelle, le logement occupé etc.

À Saint-Martin, c'est 40% de logements sur 5 ans qui sont enquêtés. Les résultats publiés ne sont pas un comptage exhaustif mais une estimation statistiquement fiable obtenue en pondérant les réponses collectées pour représenter l'ensemble de la population à partir d'un répertoire exhaustif des logements

Pourquoi les données et analyses détaillées portent-elles sur 2022 et non sur 2023 ?

L'ITSEE dispose bien du chiffre officiel de population au 1^{er} janvier 2023², qui s'établit à 31 160 habitants. Issu des enquêtes collectées entre 2020 et 2025 avec 2023 comme année centrale, il est publié par l'INSEE et repris dans nos communications générales.

Mais pour conduire des analyses détaillées – statuts d'occupation, structure des ménages, catégories

socioprofessionnelles, répartition par âge ou autres – il ne suffit pas d'un chiffre global. Il faut accéder aux fichiers de données précises que l'INSEE met à disposition de ses partenaires. Or ces fichiers détaillés correspondant au millésime 2023 ne nous parviendront qu'à l'été 2026. C'est pourquoi les travaux publiés par l'ITSEE s'appuient pour l'instant sur le millésime 2022 pour lequel nous disposons des données complètes et exploitables.

Le délai entre la collecte, la validation et la mise à disposition des fichiers détaillés n'est donc pas un retard : c'est le temps incompressible de la rigueur statistique.

Est-ce que ces chiffres sont encore valables aujourd'hui ?

Oui, et voici pourquoi. En termes de logements par exemple, le recensement mesure des structures profondes – la répartition des statuts d'occupation, la composition des ménages, les catégories socioprofessionnelles, les types de logements etc. – qui évoluent lentement. Un territoire ne bascule pas d'un modèle locatif à un modèle propriétaire en deux ou trois ans. À Saint-Martin, dont la société est façonnée par des dynamiques migratoires,

touristiques et économiques de long terme, les grands équilibres observés sur le millésime 2022 restent des références solides pour comprendre le territoire aujourd'hui et orienter les politiques publiques de la Collectivité.

Ce que le recensement ne capture pas, en revanche, ce sont les événements conjoncturels récents : une crise, un afflux migratoire soudain, un programme de construction neuve. C'est précisément pourquoi l'ITSEE complète ces données structurelles par d'autres enquêtes (baromètre économique, suivi de l'état civil, données sur l'emploi etc.) qui offrent une lecture plus immédiate du territoire.

La statistique, une photographie pour mieux « voir de loin »

On peut comparer le recensement à une photographie à longue exposition : elle ne saisit pas l'instant mais révèle les formes durables, les tendances de fond et ce qui structure vraiment une société. À l'ITSEE, nous croyons que comprendre Saint-Martin dans sa profondeur – et non seulement dans son actualité – est la condition d'une action publique éclairée au service de tous les Saint-Martinois.

1 La situation sanitaire a conduit à reporter à 2022 l'enquête annuelle de recensement initialement prévue en 2021. La méthode de calcul des populations annuelles a été adaptée en conséquence. 2 Ce chiffre est nommé Chiffre Officiel au 1^{er} janvier 2026

Le Ranch du Galion clôture sa saison 2025-2026

Samedi 30 mai, le Ranch du Galion a célébré la fin de sa saison équestre. À cette occasion, les jeunes cavaliers du club ont participé à plusieurs animations devant un public venu nombreux.

Entre concours de saut d'obstacles, spectacle équestre, démonstration de voltige et partie de horse-ball, la journée du 30 mai a été riche en émotions pour les jeunes cavaliers du Ranch du Galion. Les différentes prestations ont permis de présenter le travail réalisé tout au long de l'année par les élèves de Jessica Della Vedova, fondatrice du ranch. Il y a trois ans, la monitrice d'équitation prenait le parti de créer une structure en évitant à des équidés un destin tragique, « ici, nous n'avons que des chevaux issus de sauvetages, abandonnés ou qui étaient destinés à l'abattoir ». Un pari gagnant et aujourd'hui 35 de ses petits cavaliers, âgés de 10 à 17 ans, ont participé au spectacle et aux animations qui sont venus clôturer la saison équestre 2025-2026.

LES JEUNES CAVALIERS À L'HONNEUR

Le concours de saut d'obstacles a réuni deux catégories. En Club 2, sur une hauteur de 90 cm, Loanne Rodriguez Del Cid s'est imposée avec sa monture Ito du Galion. Ambre Calderer a pris la deuxième place avec Quick, devant Louise Dubois, troisième avec Moka. En Club 3, sur 40 cm, Chloé Mamet l'a emporté avec Cookie, suivie de Lana Carlier avec Prince et d'Eva Poirot avec Ito. La journée s'est poursuivie avec un spectacle équestre divisé en plusieurs tableaux. Parmi ceux-ci, une démonstration de voltige, mais aussi une chorégraphie contemporaine, mêlant chevaux et musique pré-



sentée par Jessica Della Vedova et sa fille Mae-li, accompagnées au piano par Milla Abruzzo. Enfin, l'événement s'est achevé par une partie de horseball, un sport d'équipe qui allie jeu de ballon et monte à cheval.

DE NOUVEAUX PROJETS À VENIR

Si cette journée de clôture marque l'année pour le Ranch du Galion, elle ouvre la perspective de nouveaux projets artistiques et équestres. Fièvre de cet événement, la fondatrice du club souhaite à présent développer de nouveaux partenariats avec des artistes, compagnies et sponsors. « J'aimerais créer un spectacle unique dans la Caraïbe qui mêlerait chevaux, danseurs, musiciens et jeux de lumière. Mon objectif serait de raconter les histoires de Saint-Martin à travers des tableaux équestres », explique Jessica Della Vedova. Si le club propose déjà de nombreuses disciplines, de la monte western à la voltige, en passant par le saut d'obstacles, le dressage ou encore la monte en amazone, ces pratiques pourraient être de nouveau mises à l'honneur dès l'automne, à l'occasion d'un spectacle autour du thème d'Halloween.

L.G

11e championnat de France de Longe-Côte à la Baule



Celya Brige, du club Friendly Longe-Côte, a remporté la première médaille pour les Antilles. Sur les six clubs antillais engagés, trois médailles ont été décrochées : deux pour Saint-Martin, avec une médaille d'argent pour Friendly Longe-Côte sur le trail et une médaille de bronze pour le club Je Longe la Côte aux Antilles sur le 50 m pagaie, ainsi qu'une médaille pour la Martinique, rem-

portée par le club Mi Lavi. En raison de conditions météorologiques difficiles, les organisateurs ont été contraints d'adapter le programme des épreuves. Les courses de Longe-Côte prévues le samedi ont été annulées à cause d'une mer trop agitée. Le trail Longe-Côte, initialement programmé le dimanche, s'est finalement déroulé le samedi après-midi, dans des conditions particulièrement exigeantes.

Coupe de la Ligue : place aux finales

Ce dimanche 14 juin, la Coupe de la Ligue de football de Saint-Martin connaîtra son dénouement avec une journée entièrement dédiée aux finales. Après plusieurs mois de compétition, les équipes finalistes tenteront

de décrocher le titre tant convoité. Au total, trois finales sont au programme. Passionnés de football, familles, amis ou simples curieux sont invités à venir soutenir les joueurs et découvrir quelle équipe soulèvera le trophée.

JEAN-YVES RUPERT

À LA SALLE DE SPECTACLE ALEEZE (ancien bowling de Philipsburg)

40€ en pré-vente // 50€ sur place

SAMEDI 20 JUIN 2026 19h

Ce n'est qu'un Aurovoir!

LAUGH TILL BELLY BURST COMEDY SHOW 18

TICKETS EN VENTE : Levi's (Marigot), Buzz (Hope Estate) et sur bizouk.com

ENVIE DE VIVRE LES MATCHS DANS UNE AMBIANCE DE FOLIE ?

Retrouvez les rencontres de la Coupe du Monde 2026 dans les établissements que nous avons sélectionnés pour vous ! En attendant notre prochaine édition, retrouvez ci-dessous l'ensemble des matchs et horaires des premières journées de la phase de poules. De quoi organiser vos journées & soirées et ne rien manquer des premières affiches du Mondial !



FIFA 2026

COUPE DU MONDE DE LA FIFA 2026

CANADA | ÉTATS-UNIS | MEXIQUE

48
ÉQUIPES
3 PAYS
1 RÊVE

★ ★ LES 22 PREMIÈRES JOURNÉES DES MATCHS DE POULES ★ ★

JOUR	HEURE	ÉQUIPE 1	ÉQUIPE 2
VENDREDI 12 JUIN 15h	CANADA	BOSNIE HERZÉGOVINE	
VENDREDI 12 JUIN 21h	ÉTATS UNIS	PARAGUAY	
SAMEDI 13 JUIN 15h	QATAR	SUISSE	
SAMEDI 13 JUIN 18h	BRÉSIL	MAROC	
SAMEDI 13 JUIN 21h	HAÏTI	ECOSSE	
DIMANCHE 14 JUIN 00h	AUSTRALIE	TURQUIE	
DIMANCHE 14 JUIN 13h	ALLEMAGNE	CURAÇAO	
DIMANCHE 14 JUIN 16h	PAYS-BAS	JAPON	
DIMANCHE 14 JUIN 19h	CÔTE D'IVOIRE	EQUATEUR	
DIMANCHE 14 JUIN 22h	SUÈDE	TUNISIE	
LUNDI 15 JUIN 12h	ESPAGNE	CAP-VERT	
LUNDI 15 JUIN 15h	BELGIQUE	EGYPTE	
LUNDI 15 JUIN 18h	ARABIE SAOUDITE	URUGUAY	
LUNDI 15 JUIN 21h	IRAN	NOUVELLE ZÉLANDE	
MARDI 16 JUIN 15h	FRANCE	SÉNÉGAL	
MARDI 16 JUIN 18h	IRAK	NORVÈGE	
MARDI 16 JUIN 21h	ARGENTINE	ALGÉRIE	
MERCREDI 17 JUIN 00h	AUTRICHE	JORDANIE	
MERCREDI 17 JUIN 13h	PORTUGAL	CONGO	
MERCREDI 17 JUIN 16h	ANGLETERRE	CROATIE	
MERCREDI 17 JUIN 19h	GHANA	PANAMA	
MERCREDI 17 JUIN 22h	OUZBÉKISTAN	COLOMBIE	

LE MONDE ENSEMBLE

PASSION UNIVERSELLE

LE GRAND ST-MARTIN

RESTAURANT COCKTAILS BAR



CE SAMEDI 13 JUIN

COUSCOURS ROYAL

en plus de la carte habituelle



(Réservations conseillées)

Tél. : 06 90 54 36 79 - 06 91 25 85 07

Front de Mer - Marigot - Parking disponible

RESTAURANT BAR

Cuisine traditionnelle Française & Créole





COUPE DU MONDE DE LA FIFA 2026

DU 10 JUIN AU 11 JUILLET

TOUS LES MATCHS SUR GRAND ÉCRAN.

HUPPEL THE PUB

SPORTS & MUSIC BAR



VENDREDI 12 JUIN
DÈS 20H
(KARAOKE)
GREG

3 TV SCREENS

TOUS LES SPORTS AMERICAINS (MLS, USL, NFL)

FOOTBALL FIFA 2026

DIM. 14 juin à 16H Netherlands/Japan
SAM. 20 juin à 13H Netherlands/Swiss
JEUDI 25 juin à 19H Tunisia/Netherlands

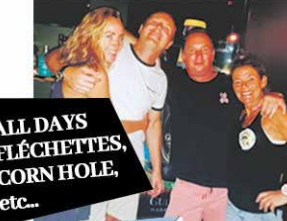
TOUS LES LUNDIS DE 20H À 23H

GROUPES MELTING POT LIVE ROCK



LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060



ALL DAYS FLÉCHETTES, CORN HOLE, etc...




Join us for Happy Hour
Mon-Fri 4-6pm

WATCH THE WORLD CUP, ISLAND STYLE

Catch every game
BY THE BEACH
— with a drink —
IN YOUR HAND

* TV in the bar and dining room



FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLA
with purchase of lunch & drinks



ENJOY BREAKFAST, LUNCH AND DINER
Everyday 8am-Late

Mary's Boon Hotel
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

The-Boon-Beach-Hotel-Restaurant-Bar

YO & JO

SPORTS BAR • PMU

CONCORDIA • SXM

PROGRAMME FIFA 2026

► MARDI 16 JUIN
15h00: FRANCE/SÉNÉGAL

► LUNDI 22 JUIN
17h00: FRANCE/IRAK

► VENDREDI 26 JUIN
15h00: FRANCE/NORVÈGE





RETRANSMISSION DE TOUS LES MATCHS FIFA 2026

★ SUR 6 ÉCRANS ! ★

PMU

yo and jo sports bar

Concordia | 0690 12 17 06 | Ouvert tous les jours de 7h à 19h

TABLE DE BILLARD FLÉCHETTES

CHOIX DE BIÈRES COCKTAILS SPÉCIAUX

CARTE SNACK

ALL GAMES LIVE ON 4 GIANT TV SCREENS

COME CHEER WITH US! COLDEST BEER IN TOWN



AMSTEL bright

HAPPY HOUR 4PM to 6PM

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI) À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

SPORTS BAR

SXM TAVERN

BAR - LIVE TV SPORT - BAKES - POOL - BELGIAN BEER

FIFA 2026

MARDI 16 JUIN
15h00 FRANCE/SÉNÉGAL

LUNDI 22 JUIN
17h00 FRANCE/IRAK

VENDREDI 26 JUIN
15h00 FRANCE/NORVÈGE

BUCKET SPECIALS



The Platinum
Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant vous rappelle que le vendredi 12 juin ce sera votre dernière ‘Salsa Cubana Party’ sur le site avec le Havana Deep Power car Olivia avec sa dynamique équipe nous feront aussi leurs adieux. Après

12 ans de folie ‘Crazy Good’, c’est la fin de l’aventure Lagoonies, avec un Grand Merci pour toutes vos belles et bonnes attentions, vos passions & convictions et les festives soirées organisées avec des artistes d’exception, Ne manquez pas la Dernière !

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose tous les mercredis dès 20h sa soirée ‘Karaoke’ avec Dj Frantz, samedi 13 juin dès 21h sa ‘Jazz-Soul’ avec Elana, puis le samedi et le dimanche ‘Smooth Jazz’ dès 18h30 avec différents musiciens.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, vendredi ‘Fridazz’ avec Dj Bossman & EM, samedi la soirée ‘Signatures’ avec Dj EM, dimanche ‘Reggae’ avec Percy Rankin et Bunfire, puis le mardi ‘Latin Night’ avec Latin Sugar & Dj Euro, mercredi ‘Ladies Night’ avec Dj EM, et jeudi Throwback Dj EM

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées, les vendredis pour la ‘Friday Madness’ avec Dj C4, Kenzz, Big Boss, Kembe & Drino, samedi ‘Special Saturday’ avec Royalty & Krg Band & Dj’s, puis dimanche ‘Sunday Madness’ avec les Dj’s Siw Roo, Kembe, Sexer, & Thonyy , et les jeudis ‘Special Ladies Night’ avec Roxsy & Krg

MARY’S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec ‘Specials Every Day’, et tous les jours son ‘Spécial World Cup Foot’ on the beach, Notez aussi les ‘Sexy Saturday’ dès 12h avec Dj Sigma et le dimanche sa ‘Beach Party’ avec Dj Gringo de 13h à 18h.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane avec son chef Stéphane, ainsi que profiter

de nombreuses animations les jeudis pour la ‘Ladies Night’ et en fin de semaine avec les Dj’s Party dès 21h.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar qui est ouvert tous les jours avec ses spéciaux à la carte Snack, sa table de Billard, fléchettes, Corn Hole, diffuse également tous les sports sur 4 écrans avec en Football les matches de la coupe du Monde FIFA 2026 qui se dérouleront du 11 juin au 19 juillet avec 48 équipes réparties en 12 poules de 4, et verra la France entrer en piste le mardi 16/6 contre le Sénégal, puis le 22/6 contre l’Irak.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)

Le Night-Club vous propose le vendredi 12 juin sa soirée ‘About Last Night’ avec Dj’s Perfect, Tryss & Kembe, le samedi 13 juin sa ‘Hip Hop Party’ avec les Dj’s Blaze, Wicked & Kembe, et tous les dimanches ‘R&B and Hip Hop’ 90s/2000s avec les Dj’s Kembe & Wicked, puis tous les mercredis sa ‘Girls Night Out’ avec les Dj’s Perfect & Wicked,

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar lundis ‘vous rappelle tous les vendredis dès 20h sa soirée ‘Karaoélé’ avec Greg, puis tous les lundis dès 20h du Rock-Soul’ avec le groupe Melting Pot & ses invités, sans oublier tous les jours sur 4 écrans vos RDV sportifs avec en Football la Coupe du Monde du 11 juin au 19 juillet.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Restaurant vous propose tous les jours sur 3 écrans la Coupe du Monde de Foot, tous les samedis de 19h à 23h son ambiance ‘Années 80’ avec Dj Alex et le dimanche sa ‘Beach Party’ avec différents Dj’s invités.



ZION SOCIAL CLUB
Bar à jeux
Anse Marcel Marina - Saint Martin

COUPE DU MONDE
VIVEZ TOUTS LES MATCHS
AU ZION!
LE SPOT N°1 POUR VIBRER ENSEMBLE!

7 TV DONT 1 FAN ZONE

BIÈRE PRESSION SXM BIEN FRAÎCHE

À MANGER POUR TOUTS LES GOÛTS

MINI JEUX À CHAQUE MATCH!

PASSEPORT ZION COUPE DU MONDE

5 MATCHS = 1 BOISSON OFFERTE

10 MATCHS = 1 MENU OFFERT

20 MATCHS = 50 JEUX OFFERTS

ZION 10 = 1 BIÈRE OFFERTE!

BIEN PLUS QU'UN BAR, TOUT POUR S'AMUSER!

VIENS VIBRER, MANGER, BOIRE ET GAGNER!

SCAN ME!

Anse Marcel Marina - Infos & résas
au 05 90 29 96 01 - 06 90 52 75 85

VENDREDI 12 JUIN
SOIRÉE LOUP-GAROU!
START 19H30

MENTEURS, DÉTECTIVES, VILLAGES DU LOUP-GAROU... SAUVEZ-VOUS SUIVREZ-IL LA NUIT?

REUNISSEZ VOS AMIS ET VENEZ VIVRE UNE NUIT PAS COMME LES AUTRES!

AMBIANCE MYSTÉRIEUSE, PÂLE, SECRETS, BLUFF, STRATÉGIE ET FOU RIRE GARANTIS!

JEU D'AMBIANCE GRAND FORMAT

ÉQUIPES, STRATÉGIE & DÉCOUVERTE

DÉBUT DE LA SOIRÉE À PARTIR DE 19H30

BOISSONS, SNACKS & BONNE AMBIANCE

LIVE MUSIC
POP ROCK
Jean Mi
SAMEDI 13 JUIN
19H - 22H

100% BONNE AMBIANCE, BONNE MUSIQUE, BONNE SOIRÉE!

DIMANCHE 14 JUIN
SOIRÉE CONCOURS DOMINOS
À PARTIR DE 17H30

VENEZ DÉFIER LES MEILLEURS ET GAGNEZ LA GLOIRE!

STRATÉGIE, CONCENTRATION, BESOIN D'ÉQUILIBRE, ESPRIT DE COMPÉTITION

NOMBREUX LOTS À GAGNER!

QUE LE MEILLEUR JOUEUR GAGNE!

DIMANCHE 14 JUIN
LES OLYMPIADES DES ZION KIDS
PENDANT LA REGGAE SOUND BEACH PARTY

LE ZION SOCIAL CLUB ANIME DES JEUX SPORTIFS, DRÔLES ET COLLECTIFS POUR TOUTS LES ZION KIDS!

VENIR REPRÉSENTER TON ÉQUIPE, T'AMUSER ET GAGNER DES CADEAUX!

RSV À PARTIR DE 14H30 SUR LA PLACE POUR LES INSCRIPTIONS ET L'ÉCHAUFFEMENT!

REGGAE SOUND BEACH PARTY • JEUDIS • SAMEDIS • DIMANCHES

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde



+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #1016 - VENDREDI 12 JUN 2026 - PAGE 11

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mardis pour son Live Music (Jazz, Blues, Soul) avec la chanteuse Ayan Farah de 19h à 21h, les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h de chaudes animations musicales en soirées avec le samedi 13 juin les Dj's Peter Sweet, Soleben & invité plus danseurs et Shows, le dimanche 14 juin des Set House très attendus avec en spécial Guest 'Chckmate', puis le dimanche 21 juin pour la Fête de la Musique 'Moojo', et le dimanche 28 juin Mel Bundo.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, comme

le couscous royal le samedi 13/6 et vous rappelle vos Rdv Football sur grand écran pour la Coupe du Monde du 11 juin au 19 juillet avec dans les matches de poules le 16/6 France/Sénégal, le 22/6 France/Irak et le 26/6 France/Norvège.

RANCHO DEL SOL (Route BO)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les samedis dès 20h pour ses soirées Spectacles avec le 13 juin 'Cabaret Show', le 20 juin 'Soirée Circus', et le 27 juin 'Magic Show', sans oublier son animation musicale très festive le dimanche 21 juin pour la 'Fête des Pères'.

AUX METS TISSES (Hope Estate)

Samedi 13 juin 'Dinner Show' à partir de 19h avec Latin Night et en artistes invités Angel & Stéphanie (NY) et Karuk (Guadeloupe)

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec les vendredis votre 'Happy Friday' animé par Dj Alex.

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose vendredi la 'Movie Party' dès 18h30, le samedi son 'Live Music Rock' avec divers groupes dès 18h, puis le dimanche de 13h à 16h 'Good Vibes' avec invités.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le Rdv du Football sur 4 écrans pour la Coupe du Monde de la FIFA du 11 juin au 19 juillet avec le mardi 16 juin France/Sénégal à 15h comme premier match pour nos couleurs, puis le 22 juin à 17h France/Irak et le 26 juin à 15h France/Norvège.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellente chanteuse-pianiste Debbie Tjong, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h, puis Dj Nachum de 24h à 2h.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose dès 15h le dimanche 14/6 son 'Adeptive Sundays' avec les Dj's Leo, Will D'Mar, Mister T & Nico.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous attend tous les samedis pour sa 'Jungle Fest' avec Dj's invités, et tous les dimanches à son 'Sunday Funday' avec Dj EM de 13h à 17h.

LE SUD (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le lunch (sauf lundi) et pour le dîner, vous propose des soirées en semaine avec les musiciens Soley, Scud, Owi, William ... et le dimanche spécial 'Brunch Live Music'.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi avec Dude, vendredi 'Disco/Funk' avec Dj Nico, et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

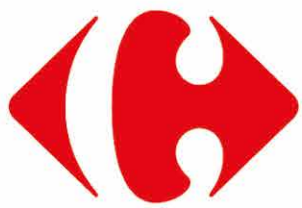
AU JAVA (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs ses 'Dj Set' avec Tom Valen, avec les jeudis sa 'Latina Night', les vendredis avec Scud & Frédo 18h/21h et le samedi les Dj's Valen et ses invités.

RAINBOW CAFE
SUNDAY
Jun 14TH
FROM 4PM TO 11PM
CHCKMATE
TICKETS ON SHOTGUN
BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information
+590 690 888 444

LOTUS
FRI JUNE 12TH
MR PERFECT | DJ TRYSS | KING KEMBE
HIP HOP
SATURDAYS
SATURDAY JUNE 13TH
DJ KING KEMBE | DJ WIKKED
DEEJ BLAZE
VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590 690 637 568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

LAGOONIES
Bistro-Bar
LATIN NIGHT
Fri 9 pm
FT. HAVANA
DEEP POWER
+ guests
DJ QUETZA
Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)
+1 (721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com



**Carrefour
market**

JUSQU'AU DIMANCHE 14 JUIN 2026

**BONNES
AFFAIRES**

TOUT À 7\$*



MYRTILLES La barquette de 454 gr
+ **CERISES** La barquette de 500 gr



MELON La pièce + **ORANGES
NAVEL** Le filet de 1.81 kilos



KIWIS SUN GOLD La barquette de 454 gr
+ **RAISIN ROUGE SANS PÉPINS**
La barquette de 500 gr



PAPAYE La pièce + **ANANAS** La pièce



TRANCHES DE FROMAGE KRAFT
16 pièces + **PHILADELPHIA
ORIGINAL** 227 gr



CHAMPIGNONS La barquette de 250 gr
+ **BROCOLIS** Les 2 pièces
+ **MAÏS** Les 3 pièces



CHOU-FLEUR La pièce
+ **CAROTTES** Le sachet de 907 gr
+ **CONCOMBRES SANS PÉPINS**
Les 2 pièces



POMMES DE TERRE les 2.27 kilos
+ **OIGNONS JAUNES**
les 1.36 kilos + **AIL** les 5 gousses



**HUILE D'OLIVE
EXTRA VIERGE
CARREFOUR**
1 litre



**3x LAIT D'AMANDE BLUE
DIAMOND** 95 cl sur une
sélection de produits



MAYONNAISE KRAFT 907 gr
+ **SAUCE BBQ KRAFT** 510 gr
sur une sélection de produits



4x PÂTES CARREFOUR 1 kilo
sur une sélection de produits



COMPANION MOCK DUCK 822 gr
+ **SAUCE PIQUANTE
SRIRACHA** 255 gr



**EAU PURIFIÉE
MEMBERS MARK** 40 x 50 cl



2x JUS V8 SPLASH
1.89 litres sur une
sélection de produits



2x ICE TEA ARIZONA
3.79 litres sur une
sélection de produits



3x CHIPS KETTLE
142 gr sur une sélection
de produits



**BISCUITS AU FROMAGE
CHEEZ IT** 352 g + **PRINGLES**
158 gr sur une
sélection de produits



2x CLOROX
3.79 litres



**ADOUCISSANT
ENSUENO**
3.11 litres sur une
sélection de produits



GLACES BLUE RIBBON
3.79 litres



PARATHAS OU NAAN DEEP
de 255 et 425 gr
+ **LAXMI PUNJABI
OU COCKTAIL DE SAMOSAS**
de 8 et 20 pièces sur une sélection
de produits

Surgelés

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net